



Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars

Sacred Heart Sisters

1760 Mission Drive, P.O. Box 408
Solvang, CA 93464
Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468
www.missionsantaines.org
email: office@missionsantaines.org

April 14 & 15, 2018

Third Sunday of Easter

(Acts 3:13-15, 17-19; 1 John 2:1-5a; Luke 24:35-48)

Capuchin Franciscan Friars Pastor

Fr. Robert A. Barbato, OFM Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM Cap. (ext. 238)

Senior Priest

Fr. Gerald Barron, OFM Cap. (ext. 239)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director
(686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 688-6158

Parish Office/Oficina parroquial:

Open Monday through Friday,
9:00 AM - 5:00 PM

Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)

Ariana Macias, Parish Secretary (ext. 290)

Paula Engel, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Daily, 9:00 AM - 5:00 PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

Humberto Figueroa

MASS SCHEDULE

Masses in English

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,
11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

Daily Mass:

Monday thru Saturday 8:00 AM

Misas en español

Sábado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM

Fiestas de Obligación 7:00 PM

Holy Days 8:00 AM, 12 noon

Vigil of Holy Days 7:00 PM

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

Adoration Chapel:

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

Adoración del Santísimo:

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

24-hour Adoration:

1st Friday/Saturday of each month

24-horas da Adoracion:

Primer Viernes/Sabado cada mes

(Directory continued on back)

Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su vision por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegria y la esperanza.



We join Pope Francis in his prayer for victims of child abuse ... (pause) we humbly ask for the courage to acknowledge and repair past injustices, may God give us the strength to remain faithful in the work of protecting those most vulnerable. We pray to the Lord.

FROM OUR PASTOR

But if anyone does sin, we have an Advocate with the Father, Jesus Christ the righteous one. St. John reminds us, too, that Jesus suffered not for our redemption alone: He is expiation for our sins, and not for our sins only but for those of the whole world. This is the good news we want to share with others: God's mercy is real and more powerful than anything we can imagine. We Christians are called to be missionaries because this message is precisely what the world needs to hear. Everyone experiences the power of evil and sin in their lives, which is why the gospel is good news. Evil does not have the final word; the power of God's love will triumph. But the only way people can hear this good news is if we share it. Tell someone today about the goodness of God and the power of His healing and forgiveness. Happy Easter!

Fr. Bobby

TODAY

Bundle Sunday

Today, April 15, is Bundle Sunday! The Saint Vincent de Paul Truck will be in the parish parking lot from 8:00 AM to 12:30 PM. Please bring your useable clothing and useable household items. Thank you for helping those in need.

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR APRIL

Universal: For those who have responsibility in economic matters. That economists may have the courage to reject any economy of exclusion and know how to open new paths.



APRIL IS NATIONAL CHILD ABUSE PREVENTION MONTH

For the Safety and Well-Being of our children at Old Mission Santa Inés, please ensure that children are always under the supervision of an adult, not an adolescent or minor. Children should always be accompanied by an adult to the bathroom during Mass or at any other meeting.

Eagles Wings begins Wednesday, April 18, at 7:15 PM, in the downstairs conference room. Prepare for Pentecost 2018 with our Soar with the Saints series: "The Spirit and the Saints." Everyone is welcome to come and share faith and fellowship.

MAGNIFICAT PRAYER BREAKFAST

Saturday, April 28, 9:30 AM to 12:30 PM. The Santa Maria Magnificat Chapter invites all Catholic Women to hear Deacon Steve Greco of the Orange Diocese. Deacon Steve is an author and Relevant Radio personality, who is rooted in the deep love and knowledge of the Word of God. Reservations: Dolly Van Horn 878-0420 or Marie Shaefer: 938-1254.

BELIEVING IN JESUS CHRIST

Throughout the Easter season, all three of the Sunday readings are taken from the New Testament—the Christian scriptures. Together they explore what it means to believe in Jesus as the Christ, the One who fulfilled the prophecies of the Jewish scriptures.



God raised him from the dead "Jesus Christ the righteous one" (1 John 2:2). In the Acts of the Apostles Peter invites everyone to "repent, therefore, and be converted, that your sins may be wiped away" (Acts 3:19). The First Letter of John calls Jesus Christ "expiation for our sins" (1 John 2:2). Finally, in the Gospel Jesus greets the disciples with "Peace" and urges them to preach "repentance, for the forgiveness of sins" (Luke 24:47).

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Today's selections refer to our human weakness, yet they emphasize the forgiveness and peace that are available to those who put their faith in



Pastor's Rite of Installation

Fr. Bobby's Installation will be held on **Sunday, April 29,** at 9:00 AM.

The 8:00 AM and 9:30 AM Sunday Masses will be combined to a 9:00 AM Sunday bilingual Mass.

Pilgrimage to Rome and Assisi

Fr. Bobby will be helping to lead a pilgrimage to Rome and Assisi, **June 24 to July 6,** with Franciscan Pilgrimage Programs. If you are interested, please contact him for details.



- **Communion II Parent and Student/Mini Retreat: April 21,** 9:00 AM to 12 noon, in English and 1:00 to 4:00 PM, in Spanish.
- **First Confessions: Monday, April 30** at 6:30 PM, in English and Tuesday, May 1 at 6:30 PM, in Spanish

WEEKLY OFFERING

Current	Last Year
Parish	
\$8,847	\$11,427
Religious Education	
\$1,669	\$2,027

Thank you for your continued generosity!

Did you know? Pray for the healing of abuse victims. Each of us, as members of our Catholic community, can contribute to the healing of those harmed by abuse by remembering survivors in our prayers:

Mindful that Jesus' resurrection transforms all who believe, we as church embrace our shared responsibility to protect our children and youth, and to ensure that they grow up knowing they are safe and loved. In solidarity with those victims who have endured the pain of abuse, we re-dedicate ourselves to their healing by increasing our own awareness and understanding, by contributing to the safe environment and practices of our church, and by extending our efforts out into the world.

For specific information on how you can make the world a safer place for children and youth please visit: www.archla.org/protecting.

Parish Calendar of Events

Monday-Friday	7:45 AM	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	Rosary for Life, after 8:00 AM Mass	Church
Monday-Friday	1:00 PM	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel
Tuesdays	9:30 AM	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Wednesday	10:00 AM	Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour	Blessed Sacrament Chapel

HOY

LECTURAS DE HOY

Hechos 3:13-15, 17-19
1 Juan 2:1-5a
Lucas 24:35-48



Hoy, 15 de Abril, el camión de la Sociedad de San Vicente de Paul tendrá su recolección de artículos usados de las 8:30 AM a las 12:30 PM en el estacionamiento de nuestra parroquia. Pueden traer ropa y artículos de casa utilizables. Gracias por ayudar a mejorar las vidas de nuestras familias necesitadas.

NOTICIAS

April is National Child Abuse Prevention Month



Nos unimos a nuestro Santo Padre el Papa Francisco en su oración por las víctimas del abuso de niños... (pausa) pedimos humildemente por la valentía en reconocer y reparar las injusticias del pasado, que Dios nos dé la fuerza para permanecer fieles en el trabajo de proteger a los más vulnerables. Oremos al Señor.

CHURCH

God sends no churches from the skies,
Out of our hearts they must arise.

—Anonymous

Peregrinaje a Roma y Asís

Padre Bobby va a ser guía en un peregrinaje a Roma y Asís el 24 de junio hasta el 6 de julio con el Programa de Peregrinación Franciscana. Favor de contactarse con el Padre para más detalles.

Pero, si alguien peca, tenemos como intercesor ante el Padre, a Jesucristo, el justo. San Juan nos recuerda que la Misericordia divina es algo grande, y que la redención que se encuentra en Jesús no es solo para nosotros. *Porque él se ofreció como víctima de expiación por nuestros pecados, y no sólo por los nuestros, sino por los del mundo entero.* Esta es la Buena nueva, lo que queremos compartir con todo el mundo: que la Misericordia de Dios es una realidad, algo más fuerte que todo mal. Como cristianos tenemos la vocación de ser



misioneros, compartiendo un mensaje que el mundo necesita mucho. Cada persona encuentra en su vida el poder del mal, los efectos del pecado, y por esto el anuncio del evangelio es en verdad buena noticia. La vida de Jesús nos dice que el mal no va a vencer el poder del amor de Dios. ¡El Señor necesita mensajeros para compartir este mensaje de Misericordia: Nosotros! Hoy les pido que compartan con alguien una palabra sobre la bondad de Dios y el poder de su perdón. ¡Felices Pascuas!

Fray Bobby

Rito de Instalación del Párroco

La instalación del Padre Bobby será el domingo 29 de abril a las 9:00 AM. Las Misas del Domingo de 8:00 AM y 9:30 AM se combinarán para una Misa bilingüe a las 9:00 AM.



El Ministerio Hispano los invita a una **hora Santa con el Santísimo Sacramento.** Acompáñanos a una noche de reflexión y adoración, **jueves, 19 de Abril a las 7pm en la Iglesia.** ¡Jesús Eucaristía te espera!

Sólo tú, Señor,
eres mi tranquilidad.

— Salmo 4:9



Mini Retiro de Comunión 2 para Padres e Hijos: Abril 21 de las 9:00 am a 12:00 pm en Inglés y de 1:00 pm a 4:00 pm en Español.

Primeras Confesiones: Lunes 30 de Abril a las 6:30 pm en Inglés Martes 1 de Mayo a las 6:30 pm en Español



¿SABÍA USTED? Ore por la sanación de las víctimas de abuso. Cada uno de nosotros, como miembros de nuestra comunidad católica, podemos contribuir a la sanación de los que fueron heridos por el abuso recordando a los sobrevivientes en nuestras oraciones:

Conscientes de que la resurrección de Jesús transforma a todos los que creen, nosotros, como iglesia, aceptamos nuestra responsabilidad compartida de proteger a nuestros niños y jóvenes, y asegurarnos de que crezcan sabiendo que son seguros y amados. En solidaridad con aquellas víctimas que han sufrido el dolor del abuso, nos re-dedicamos a la sanación en creciendo nuestra propia conciencia y comprensión, contribuyendo al ambiente seguro y las prácticas de nuestra iglesia, y extendiendo nuestros esfuerzos hacia el mundo.

Para obtener información específica sobre cómo puedes hacer el mundo un lugar más seguro para niños y jóvenes, visite: www.archla.org/protecting.

Mass Intentions for the Week

Saturday, April 14

8:00 AM Holy Souls
End of Purgatory

5:00 PM Oscar Preciado, SI
Gloria Cathcart, RIP

Sunday, April 15

8:00 AM Pro populo

9:30 AM Rasalie Evangelite, SI
Carlos Dascanio, RIP

11:00 AM Larry Chandler, RIP
Father Juan Gonzalez, RIP

Monday, April 16

8:00 AM Shelley Shindelman, SI
Jay Shindelman, SI

Tuesday, April 17

8:00 AM Al Shindelman, RIP
Tony Lopes, RIP

Wednesday, April 18

8:00 AM Mr. & Mrs. Vic Ress, SI
Ann Lima, RIP

Thursday, April 19

8:00 AM Tag Eckerman, RIP
Brooke Fisher, SI, birthday

Friday, April 20

8:00 AM Kathy Airey, SI & Joe Airey, RIP
Annette & Robert Plank, SI

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no se registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina*

NAME _____

ADDRESS: _____

CITY & ZIP: _____

PHONE: _____

E-MAIL: _____

() Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres.*

() Put me on the mailing list. *Quiero recibir la correspondencia del parroquial.*

() Moving, remove from mailing list. *Estoy cambiando sitio fuera de la parroquial, quiteme de la lista.*

() Change of Address/Phone Number/E-mail

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
Preparation classes in English
Second Monday: Please call the parish office for an appointment.
Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 686-4813.
Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.

Confirmation Program:

Melanie Krystkowiak (ext. 226)

Historical Research & Museum/ Investigación historica y Museo

Chris Bashforth (ext. 235)

Hospitality & Caring

Joanne Tegge, 350-0206

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 331-7700

RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH, Director, 688-4138

Safeguard the Children Committee: 688-4815

Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:

688-5630

Santa Barbara Network Medical

Lompoc Care Net 735-2353

Life Network 967-9096

St. Vincent de Paul Society:

686-9933

Website Updates:

Jackie Yanez, 686-0245

jequetta@earthlink.net

Deadline for all news and information for the bulletin is due in the office by **8:00 AM on Mondays** for the upcoming Sunday. Information can be emailed to ariana.macias@mission santaines.org.

Please Patronize Our Advertisers



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805-688-4300



Custom-Fit Doors & Screens
"We screen at your place"
Greg & Dodie Gorman 686-4121

VILLAGE PROPERTIES
REALTORS
NANCY RIZZO
(805) 403-2700

Classical Compositions - Piano Lessons

Barbara Elliott-Piano Teacher
Solvang & Lompoc
805-698-8226
baemisty@yahoo.com



Family Coats of Arms
688-7660

Researchers and manufacturers of family coats of arms

Donna Wheatley, owner
www.familycoatsofarms.com
473 Atterdag ■ Solvang

FLORES HARDWARE & LIGHTING

Raul Flores: 805-722-8545
Floresironwork.com

Christine L. Kuzma

C.P.A.

686-5871

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at (213) 637-7650

Society of St. Vincent de Paul

Old Mission Santa Inés
"Help us Help Others"
Conference - 686-9933

THE LAW OFFICE OF SUSAN M. WHALEN

A PROFESSIONAL LAW CORPORATION

805-693-2101

susan@whalenattorney.com

www.whalenattorney.com

MOBILE NOTARY-SIGNING AGENT
Ninni Vincenza Lemus
English, Italiano, Française, Español
805-717-6765/7 days & evenings
Email: notaryninni@gmail.com

Edward Jones
MAKING SENSE OF INVESTING

Jim Watts
Solvang
686-8360



Leslie Garcia
Santa Ynez
688-9079

JENNIE BRADLEY

805.886.6644 | CalBRE# 00705974

VILLAGE PROPERTIES
REALTORS

Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
688-4815

Daily 9:00 AM to 5:00 PM
Present this ad for a 10% discount